

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 40 (1932)

Heft: 10

Vereinsnachrichten: Schweizerischer Samariterbund : freiwillige Beiträge für die Hilfskasse = Alliance suisse des Samaritains : contributions volontaires en faveur de la caisse de secours

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerischer Samariterbund.

Freiwillige Beiträge für die Hilfskasse.

X.

Vom 21. Juli bis 20. September sind uns folgende Beiträge zugekommen, wofür wir den Spendern herzlich danken:

Samariterverein Oberes Suhrental	Fr. 100.—
» Weesen	» 50.—
» Horgen	» 35.—
» Lützelflüh	» 30.—
Société des Samaritains Bulle	» 28.—
Samariterverein Schlosswil	» 10.—
» Stettlen	» 10.—
M. W., in R.	» 10.—
Samaritervereine Maur, Uster und Zürich-Industriequartier (Verzicht auf Subvention für Feldübung)	» 10.—
Société des Samaritains Péry-La Heutte	» 5.—
E. S., in B., Verzicht auf Reisespesen	» 2.80
J. K., in R., Verzicht auf Reisespesen	» 2.—
G. R., in B., Verzicht auf Reisespesen	» 1.95

Ferner sind uns zum Andenken an unseren leider allzufrüh verstorbenen hochgeschätzten Verbandssekretär

Herrn Arnold Rauber

die nachstehenden Beiträge für unsere Hilfskasse eingegangen, für die wir herzlich danken.

Samariterverein Gossau	Fr. 20.—
Société des Samaritains Péry-La Heutte	» 5.—

Weitere Zuwendungen erbitten wir auf unser Postcheckkonto Vb 169, Olten.

Mit besten Samaritergrüssen

Olten, den 20. September 1932.

*Der Verbandssekretär:
E. HUNZIKER.*

Alliance suisse des Samaritains.

Contributions volontaires en faveur de la Caisse de secours.

X.

Du 21 juillet au 20 septembre les contributions suivantes nous sont parvenus, dont nous remercions sincèrement les donateurs:

Samariterverein Oberes Suhrental	Fr. 100.—
» Weesen	» 50.—
» Horgen	» 35.—
» Lützelflüh	» 30.—
Société des Samaritains Bulle	» 28.—
Samariterverein Schlosswil	» 10.—
» Stettlen	» 10.—
M. W., in R.	» 10.—
Samaritervereine Maur, Uster und Zürich-Industriequartier (Verzicht auf Subvention für Feldübung)	» 10.—
Société des Samaritains Péry-La Heutte	» 5.—
E. S., in B., Verzicht auf Reisespesen	» 2.80
J. K., in R., Verzicht auf Reisespesen	» 2.—
G. R., in B., Verzicht auf Reisespesen	» 1.95

En outre les dons suivants nous sont parvenus pour notre Caisse de secours en souvenir de notre très estimé Secrétaire général

Monsieur Arnold Rauber
qui, hélas, nous a été enlevé bien trop tôt. Nous en remercions très cordialement les donateurs.

Samariterverein Gossau	Fr. 20.—
Société des Samaritains Péry-La Heutte	» 5.—

Nous prions de verser les contributions qui vont suivre à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.

Avec nos meilleures salutations samaritaines

Olten, le 20 septembre 1932.

*Le secrétaire général:
E. HUNZIKER.*